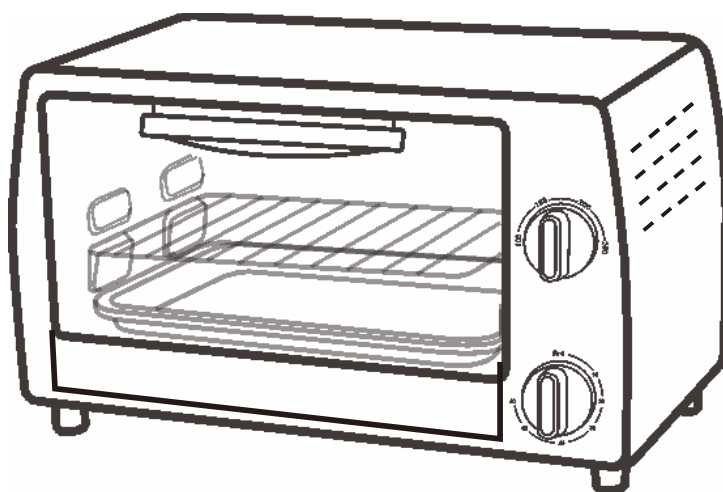




IN230700382V02_IT_ES_PT_DE_FR

800-084_800-084V90



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

ATTENZIONE

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare rischi.

L'apparecchio è solo per uso domestico e all'interno, non utilizzarlo all'esterno.

L'apparecchio non è progettato per un funzionamento tramite un separato timer o sistema di comando a distanza.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. La superficie esterna può surriscaldarsi quando l'apparecchio è in funzione.



Il Simbolo  significa: Attenzione! Superficie calda!

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono sotto supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

PULIZIA

1. È importante che l'intero apparecchio dopo ogni utilizzo venga pulito per evitare un accumulo di grasso ed evitare cattivi odori.
2. Lasciar raffreddare l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima di pulirlo.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua o lavarlo con la pistola ad acqua.
4. Griglia e leccarda sono rimovibili e lavabili come normali stoviglie.
5. Pulire l'esterno dell'apparecchio con una spugna umida.
6. Non utilizzare detergenti abrasivi o utensili appuntiti per pulire il forno, poiché graffierà il corpo del forno.
7. Prima di mettere in funzione il forno, lasciare asciugare completamente tutte le parti e la superficie.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Per proteggersi da rischi elettrici, NON immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
3. NON toccare le superfici calde. Utilizzare guanti da forno per rimuovere o toccare le parti calde. Posizionare sempre il forno su una superficie protetta dal calore. Occorre sempre un'attenta supervisione quando questo apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
4. SCOLLEGARE l'apparecchio dalla presa quando non è in uso o prima della pulizia. Lasciar raffreddare sempre prima di inserire o rimuovere qualsiasi parte.
5. L'uso di accessori sconsigliati da il produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
6. Scollegare sempre la spina dalla prese a parete, non tirare mai il cavo direttamente. Rimuovere la spina dalla parete prima di spostare l'apparecchio. Utilizzare entrambe le mani per spostare l'apparecchio.
7. È necessario prestare la massima attenzione quando si utilizzano i recipienti fabbricati in materiali diversi dal metallo o dal vetro.

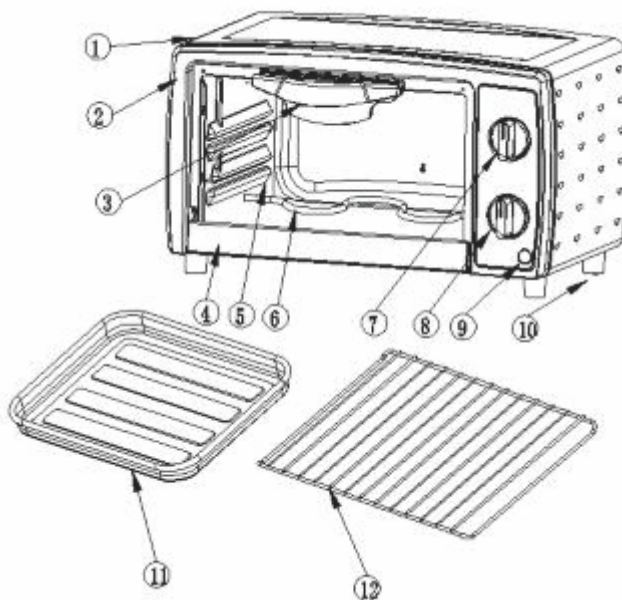
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI BREVI:

1. Un corto cavo di alimentatore viene fornito per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento o dall'inciampo su un cavo più lungo.
2. Sono disponibili i cavi di alimentazione staccabili più lunghi o prolungati che possono essere utilizzati se si fa attenzione nel loro utilizzo.
3. Se viene utilizzato un cavo prolungato:
 - a. La potenza elettrica contrassegnata sul cavo di alimentazione staccabile o prolungato deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio.
 - b. Disporre il cavo prolungato in modo che non cada dal piano di lavoro o dal tavolo dove potrebbe essere tirato dai bambini o fare inciampare involontariamente.

PARTE DELL'APPARECHIO

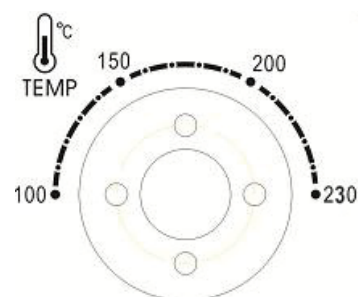
1. Alloggiamento
2. Telaio della porta
3. Maniglia
4. Fermaglio porta
5. Vetro d porta
6. Elemento di riscaldamento
7. Manopola Termostato
8. Manopola Timer
9. Lampada spia
10. Piedi
11. Leccarda
12. Griglia



ISTRUZIONE PER FUNZIONAMENTO

IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

Ruotare la Manopola Termostato in senso orario al valore desiderato della temperatura. La temperatura può essere impostata da 100 °C a 230 °C.



IMPOSTAZIONE TIMER

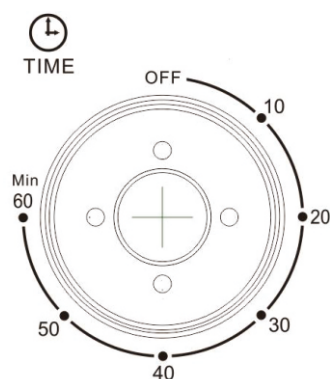
0-60 MINUTI: il timer può essere impostato fino a 60 minuti.

Il forno non si accende senza aver impostato il timer.

Quando la Manopola Timer è in posizione OFF, il forno non funziona. Per impostare il timer, ruotare la Manopola TIMER in senso orario fino all'ora desiderata.

La Lampada spia si accende solo quando è stato impostato il Timer.

Quando il timer ha raggiunto la posizione OFF, si sentirà il suono mentre si spegne automaticamente.



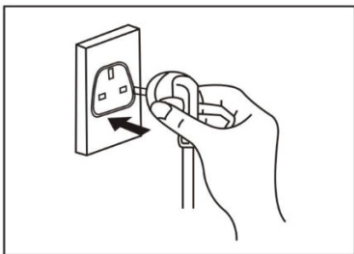
REGOLAZIONE TIMER

Il timer può essere modificato durante il ciclo di cottura. Ruotare pure la Manopola timer per un'ora desiderata e continuare la cottura.

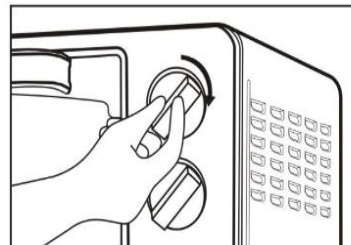
NOTA: per selezionare il tempo di cottura, ruotare prima la manopola timer ad un livello oltre 10 minuti, e poi ruotare la manopola indietro al tempo desiderato.

COME USARE IL FORNO PER ARROSTIRE E GRIGLIARE

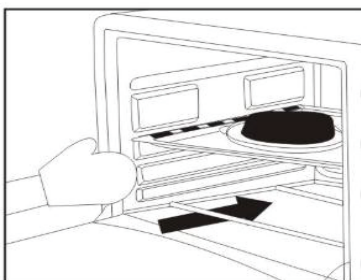
1. Inserire la spina del cavo nella presa.



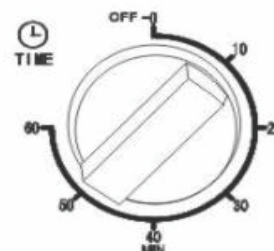
2. Preriscaldare il forno circa 15 minuti.



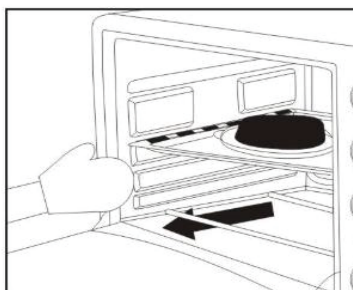
3. Mettere alimento nel forno.



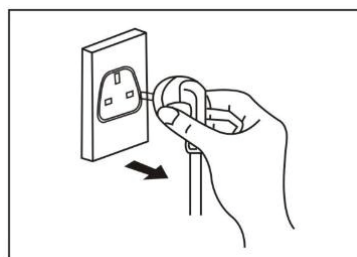
4. Impostare il timer e la temperatura.



5. Tirare alimento quando è finita la cottura.



6. Scollegare il cavo di alimentazione.



ISTRUZIONI PER FUNZIONAMENTO

**Prima di utilizzare il forno per la prima volta,
Assicurarsi**

1. Che il forno sia scollegato e che la manopola TIMER sia in posizione OFF.
2. Di rimuovere tutte le griglie e le leccarde e lavarle in acqua calda con sapone o in lavastoviglie.
3. Di asciugare con attenzione tutti gli accessori e rimontarli in forno. Collegare il cavo di alimentazione alla presa quando si è pronto per utilizzare il nuovo forno.
4. Dopo aver pronto il vostro forno, vi consigliamo di far funzionare alla massima temperatura per circa 15 minuti per eliminare l'eventuale olio sporco sulla sua **superficie. Il forno potrebbe emettere fumo al primo utilizzo in condizioni operative normali e scomparirà presto dopo 5 minuti.**

Antes de utilizarlo, limpie la superficie del tubo calefactor y, a continuación, abra la puerta del artículo, precalentar durante 30 minutos. No toque el aparato durante el precalentamiento para evitar quemaduras. para evitar quemaduras.

È normale che la voce interrompa il riscaldamento per 3-4 minuti quando la temperatura raggiunge la temperatura impostata. temperatura impostata. Quando la temperatura raggiunge la temperatura impostata, il termostato interrompe il riscaldamento. Quando la temperatura raggiunge la temperatura impostata, il termostato interrompe il riscaldamento; quando la temperatura è inferiore a quella impostata, il termostato ricomincia a riscaldare. il termostato ricomincia a riscaldare.

L'articolo con una differenza di temperatura di $\pm 30^{\circ}\text{C}$ è normale.

Riferimento per i diversi intervalli di temperatura ambiente:

- 1) in ambiente a 0°C : impostare $20-25^{\circ}\text{C}$ in meno rispetto alla temperatura desiderata.
- 2) In ambiente a 25°C : la temperatura interna del forno è quella impostata.
- 3) In un ambiente a 35°C : la temperatura deve essere impostata a $20-25^{\circ}\text{C}$ in più rispetto alla temperatura desiderata.

Corretto smaltimento di questo prodotto



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento dei rifiuti senza controllo, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto che può prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

CONSIDERACIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ATENCIÓN

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona de la misma calificación para evitar el peligro.

El aparato es sólo para uso doméstico y en interiores, no lo utilice al aire libre.

Los aparatos no están diseñados para controlarse por un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento. La superficie exterior puede calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.

El símbolo de  es: ¡Precaución, superficie caliente!

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores que 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del producto, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

LIMPIEZA

1. Es importante que limpie todo el aparato después de cada uso para evitar la acumulación de grasa y evitar olores desagradables.
2. Deje que el aparato se enfríe y desenchúfelo del tomacorriente antes de limpiarlo.
3. No sumerja el aparato en agua ni lo lave debajo del chorro de agua.
4. La parrilla removible y la bandeja se pueden lavar como utensilios de cocina normales.
5. Limpie el exterior del aparato con una esponja húmeda.
6. No utilice limpiadores abrasivos ni utensilios afilados para limpiar el horno, ya que ellos dañarán el cuerpo del horno.
7. Espere que todas las piezas y la superficie se sequen completamente antes de operar el horno.

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.
2. Para protegerse contra peligros eléctricos, NO coloque la unidad ni el cable en agua ni en ningún otro líquido.
3. NO toque ninguna superficie caliente. Utilice guantes de cocina para quitar o tocar las partes calientes. Siempre coloque el horno sobre una superficie protegida contra el calor. Siempre se requiere una estrecha supervisión cuando este aparato es utilizado por o cerca de niños.
4. DESCONECTE la unidad del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Siempre déjelo que se enfríe antes de colocar o quitar cualquier pieza.
5. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
6. Siempre desconecte el aparato a través de retirar el enchufe de la pared- nunca tire del cable. Retire el enchufe de la pared antes de mover el aparato. Utilice ambas manos para mover el aparato.
7. Se debe tomar extremas precauciones cuando se utilicen recipientes que no sean de metal o vidrio.

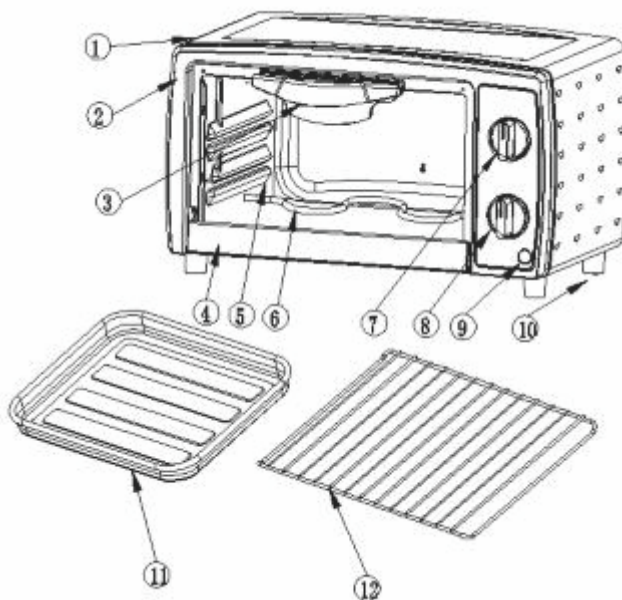
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

BREVES INSTRUCCIONES:

1. Ponga el aparato cerca de una fuente de alimentación para reducir los riesgos derivados de enredos o tropiezos con un cable más largo.
2. Se puede usar cables de alimentación desmontables o cables de extensión si se utilizan con mucho cuidado.
3. Si se usa un cable de extensión:
 - a. La clasificación eléctrica marcada del cable de alimentación desmontable o del cable de extensión debe ser al menos igual como la clasificación eléctrica del aparato.
 - b. No cuelgue el cable de extensión sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

PIEZAS DEL APARATO

1. Envoltura
2. Marco de puerta
3. Tirador de puerta
4. Clip de puerta
5. Vidrio de puerta
6. Elemento de calefacción
7. Perilla de temperatura
8. Perilla del temporizador
9. Luz indicadora
10. Patas del horno
11. Bandeja de horno
12. Rejilla de horno

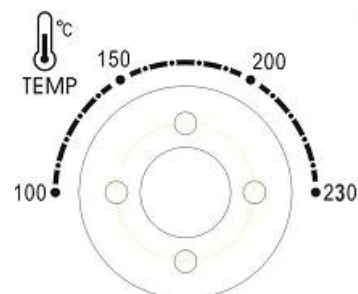


INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

AJUSTE DE TEMPERATURA

Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj hasta la temperatura deseada. La temperatura se puede configurar desde 100°C a 230°C.

Con $\pm 30^{\circ}\text{C}$ de diferencia de temperatura, es normal.



CONFIGURACION DE TIEMPO

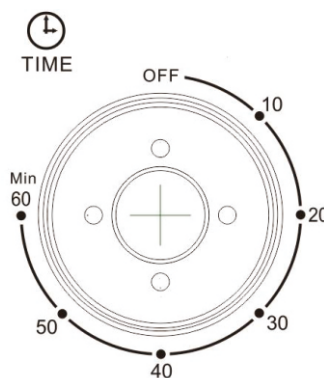
0-60 MINUTOS: El temporizador se puede configurar hasta 60 minutos.

El horno no se encenderá sin que se haya programado el temporizador.

Cuando la perilla de tiempo está en la posición de "apagado", el horno no funcionará. Para ajustar la hora, gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj hasta la hora deseada.

La luz indicadora se enciende sólo cuando se ha configurado la hora.

Cuando el temporizador haya alcanzado la posición de APAGADO, se escuchará un sonido de campana y la fuente de alimentación se cortará automáticamente.



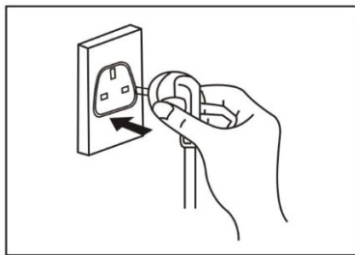
AJUSTE DEL TIEMPO

El ajuste del temporizador se puede cambiar durante el ciclo de cocción. Simplemente gire la perilla del temporizador al tiempo deseado y el horno continuará cocinando.

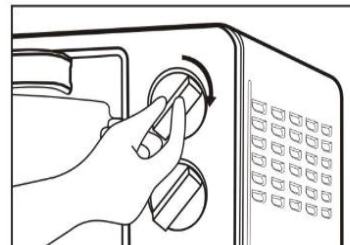
NOTA: Para seleccionar el tiempo de cocción, primero gire la perilla del temporizador al tiempo más de 10 minutos y luego vuelva a girar el interruptor al tiempo deseado.

CÓMO USAR SU HORNO PARA HORNEAR Y ASAR A LA PARRILLA

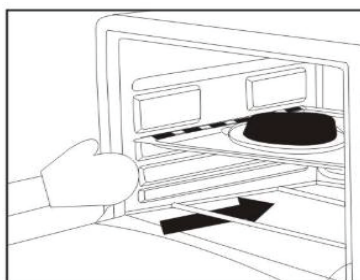
1. Enchufe el cable de alimentación



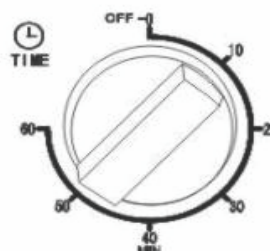
2. Precaliente el horno con aproximadamente 15 minutos.



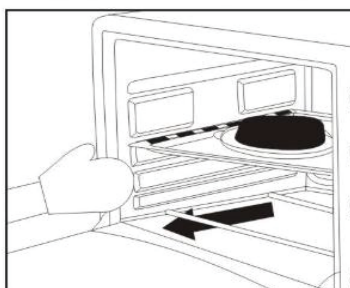
3. Ponga la comida en el horno



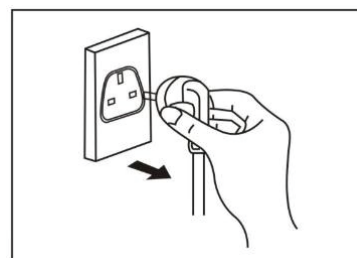
4. Configure el temporizador y la temperatura



5. Saque la comida cuando se completa el proceso



6. Desenchufe el cable



INSTRUCCIONES DE OPERACION

Antes de usar su horno por primera vez

Asegúrese de que

1. Asegúrese de que el horno esté desenchufado y que el interruptor del TEMPORIZADOR esté en la posición APAGADO.

2. Retire todas las rejillas y sartenes y lávelas con agua caliente con jabón o en el lavavajillas.

3. Seque todos los accesorios completamente y vuelva a montarlos en el horno. Enchufe el cable de alimentación y el horno estará listo para su uso.

4. Después de volver a montar su horno, le recomendamos que lo deje funcionar a la temperatura máxima durante aproximadamente 15 minutos para eliminar el aceite sucio en su superficie.

El horno puede emitir humo con el primer uso en condiciones normales de funcionamiento y se desaparecerá pronto después de 5 minutos.

Antes de utilizarlo, limpie la superficie del tubo calefactor y, a continuación, abra la puerta del artículo, precalentar durante 30 minutos. No toque el aparato durante el precalentamiento para evitar quemaduras. para evitar quemaduras.

Es normal que el artículo interrumpa el calentamiento durante 3-4 minutos cuando la temperatura alcanza la temperatura ajustada. Cuando la temperatura alcance la temperatura ajustada, el termostato interrumpirá la calefacción. interrumpirá el calentamiento, cuando la temperatura sea inferior a la ajustada, el termostato volverá a calentar.

El artículo con $\pm 30^{\circ}\text{C}$ de diferencia de temperatura, es normal.

Referencia para diferentes rangos de temperatura ambiente:

- 1) En ambiente de 0°C : debe ajustarse $20-25^{\circ}\text{C}$ por debajo de la temperatura deseada.
- 2) En un entorno de 25°C : la temperatura interna del horno es la temperatura ajustada.
- 3) En un entorno de 35°C : la temperatura debe ajustarse $20-25^{\circ}\text{C}$ por encima de la temperatura deseada.

Disposición correcta de este producto	
 	Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la disposición incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

CONSIDERAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ATENÇÃO

- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.
- aparelho é apenas para uso doméstico e interior, não o utilize no exterior.
- aparelho não está projetado para ser controlado por um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento. A superfície exterior pode ficar quente quando o aparelho está em funcionamento.

O símbolo de  significa: **Atenção, superfície quente!**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que sej am supervisionadas e tenham mais de 8 anos de idade.
- Manter o aparelho e o seu cordão fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.

LIMPEZA

1. Depois de cada utilização, é importante limpar todo o aparelho para evitar a acumulação de gordura e evitar odores desagradáveis.
2. Deixe o aparelho arrefecer e desligue-o da tomada antes de o limpar.
3. Não imergir o aparelho em água ou lavá-lo sob água corrente.
4. A grelha e bandeja removíveis podem ser lavadas como utensílios de cozinha normais.
5. Limpar a superfície exterior do aparelho com um pano húmido.
6. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos ou utensílios afiados para limpar o forno, pois estes podem riscar o forno e provocar a sua quebra.
7. Deixar secar completamente todas as superfícies e acessórios removíveis antes de ligar o forno à tomada eléctrica.

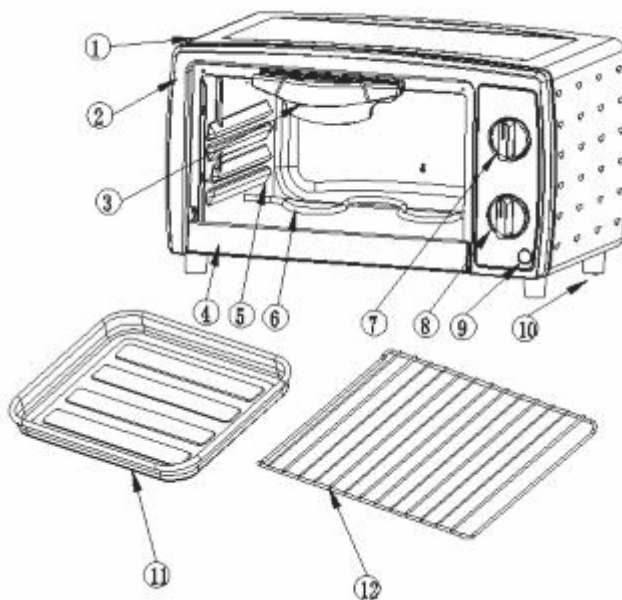
Ao utilizar um aparelho eléctrico, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar este produto.
2. Para proteger contra riscos eléctricos, NÃO coloque a unidade ou o cabo em água ou qualquer outro líquido.
3. NÃO tocar em quaisquer superfícies quentes. Utilizar luvas de forno ao remover ou tocar em peças quentes.
4. Colocar sempre o forno sobre uma superfície protegida do calor.
5. É sempre necessária uma estreita supervisão quando este aparelho é utilizado por ou perto de crianças.
6. DESCONECTE a unidade da tomada eléctrica quando não está a ser utilizada e antes da limpeza. Deixar sempre arrefecer antes de colocar ou retirar quaisquer peças.
7. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode causar lesões.
8. Desligar sempre o aparelho da tomada removendo a ficha da tomada - nunca puxar o cabo.
9. Retirar a ficha da tomada de parede antes de mover o aparelho. Utilizar ambas as mãos para mover o aparelho.
10. Deve ser tomado extremo cuidado ao utilizar recipientes que não sejam de metal ou vidro.
11. Colocar o aparelho perto de uma fonte de energia para reduzir o risco de ficar enredado ou tropeçar num cabo mais comprido.
12. Cabos de alimentação destacáveis ou de extensão podem ser usados se usados com cuidado.
13. Se for utilizado um cabo de extensão:
 - a. A classificação eléctrica do cabo de alimentação ou extensão destacável deve ser pelo menos tão grande como a classificação eléctrica do aparelho.
 - b. Não pendurar a extensão sobre a bancada ou sobre a mesa onde possa ser puxada por crianças ou tropeçar involuntariamente.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

LISTA DE PEÇAS

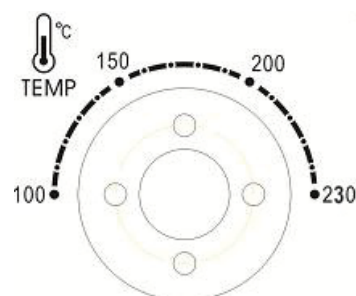
- 1.Estrutura
- 2.Estrutura da porta
- 3.Puxador
- 4.Clipe da porta
- 5.Vidro de porta
- 6.Elemento de aquecimento
- 7.Botão de temperatura
- 8.Botão do temporizador
- 9.Luz indicadora
- 10.Pés do forno
- 11.Bandeja do forno
- 12.Grade do forno



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

AJUSTE DE TEMPERATURA

Rodar o botão de temperatura no sentido dos ponteiros do relógio até à temperatura desejada. A temperatura pode ser definida de 100°C a 230 °C



CONFIGURAÇÃO DE TEMPO

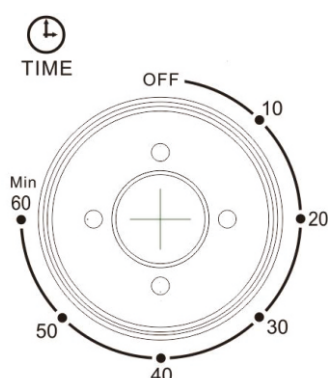
O temporizador pode ser configurado para entre 0-60 minutos.

O forno não se ligará sem que o temporizador esteja ajustado.

Quando o botão de tempo está na posição "OFF", o forno não funcionará. Para acertar o tempo rodar o botão no sentido dos ponteiros do relógio para o tempo desejado.

A luz indicadora só se acende quando a hora tiver sido definida.

Quando o temporizador tiver atingido a posição OFF, soará um sinal sonoro e a alimentação eléctrica será automaticamente cortada.



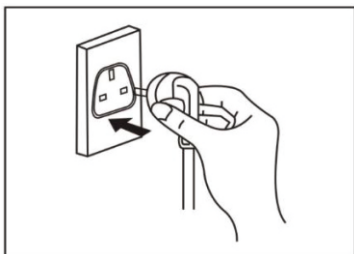
AJUSTE DO TEMPORIZADOR

A definição do temporizador pode ser alterada durante o ciclo de cozedura. Basta rodar o botão temporizador para o tempo desejado e o forno continuará a cozinhar.

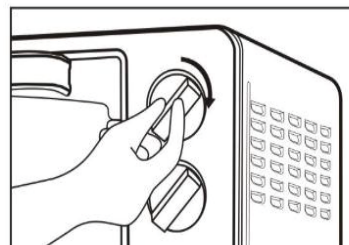
NOTA: Para seleccionar o tempo de cozedura, primeiro rodar o botão temporizador para o tempo durante 10 minutos e depois rodar o interruptor de volta para o tempo desejado.

COMO UTILIZAR O SEU FORNO PARA ASSAR E GRELHAR

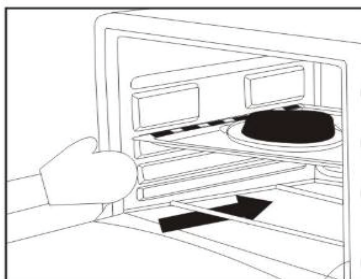
1. Conecte o cabo de alimentação



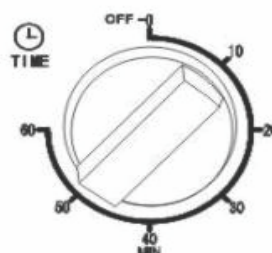
2. Pré aqueça o forno aproximadamente 15 minutos.



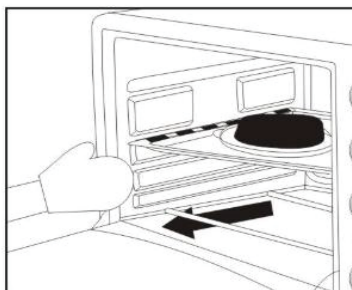
3. Coloque a comida dentro do forno



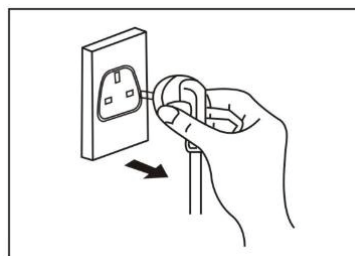
4. Configure o temporizador e a temperatura



5. Retire a comida quando o processo estiver acabado



6. Desconecte o cabo da tomada



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Antes de utilizar o seu forno pela primeira vez, certifique-se de:

1. Certifique-se que o forno está desligado e que o interruptor TIMER está na posição OFF.
2. Remover todas as grades e bandejas e lavá-las em água com sabão quente ou na máquina de lavar louça.
3. Secar bem todos os acessórios e voltar a montá-los no forno. Ligue o cabo de alimentação e o forno estará pronto para ser utilizado.
4. Após a remontagem do seu forno, recomendamos que o deixe funcionar à temperatura máxima durante aproximadamente 15 minutos para remover o óleo sujo na sua superfície.
5. O forno pode emitir fumo na primeira utilização em condições normais de funcionamento e desaparecerá em breve após 5 minutos.

Antes de utilizar, limpe a superfície do tubo de aquecimento e, em seguida, abra a porta do aparelho,pré-aquecimento durante 30 minutos. Não tocar no aparelho durante o processo de pré-aquecimento para evitar queimaduras!

É normal que o aparelho interrompa o aquecimento durante 3-4 minutos quando a temperatura atinge a temperatura definida. Quando a temperatura atinge a temperatura definida, o termostato interrompe o aquecimento; quando a temperatura é inferior à temperatura definida, o termostato começará a aquecer novamente.

O Item com $\pm 30^{\circ}\text{C}$ de diferença de temperatura, é normal.Referência para diferentes gamas de temperatura ambiente:

- 1) Em ambiente de utilização a 0°C : deve ser regulado $20-25^{\circ}\text{C}$ abaixo da temperatura pretendida.
- 2) Em ambiente de utilização a 25°C : a temperatura interna do forno é a temperatura definida.
- 3) Em ambiente de utilização a 35°C : a temperatura deve ser regulada $20-25^{\circ}\text{C}$ acima da temperatura pretendida.

Eliminação do produto	
 	Este aparelho está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia. Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

IMPORTANT SAFEGUARDS

ATTENTION

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

The appliance is for household and indoor use only, do not use outdoors.

Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The outer surface may get hot, when the appliance is operating.

Symbol  its meaning is: Caution, hot surface!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old.

CLEANING

1. It is important that you clean the entire appliance after each use to prevent an accumulation of grease and avoid unpleasant odors.
2. Allow the appliance to cool and unplug from outlet before cleaning
3. Do not immerse appliance in water or wash it under waterspout
4. Removable grill, tray, can be washed, as normal kitchenware.
5. Clean outside of appliance with a damp sponge.
6. Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the oven, as it will scratch oven body.
7. Let all parts and surface dry thoroughly prior to operate the oven.

When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using.
2. To protect against any electrical hazards, DO NOT place unit or cord in water or any other liquids.
3. DO NOT touch any hot surfaces. Use oven mitts for removing or touching any hot parts. Always place oven on heat protected surface. Close supervision is always necessary when this appliance is used by or near children.
4. UNPLUG the unit from outlet when not in use and before cleaning. Always allow to cool before attaching or removing any parts.
5. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
6. Always pull the plug out from the wall – **never pull the cord.** Remove the plug from the wall before moving the appliance. Use both hands to move the appliance.
7. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of other than metal or glass.

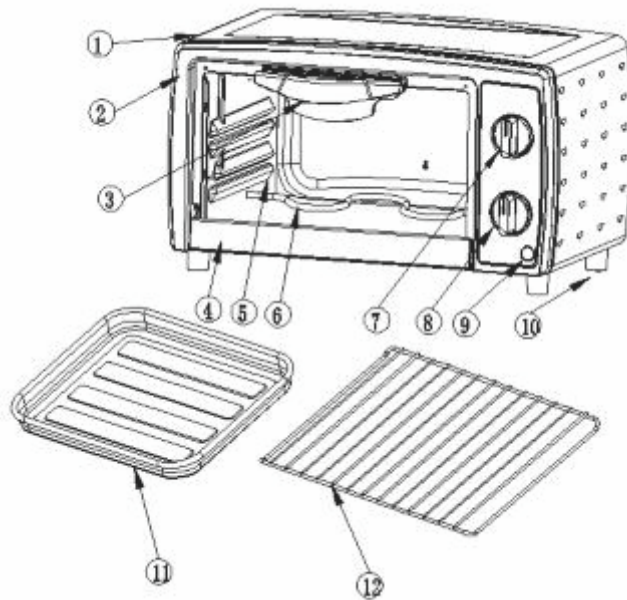
SAVE THESE INSTRUCTIONS

SHORT INSTRUCTIONS:

1. A short power-supply is provided to reduce the risks resulting from entanglement or tripping over a longer cord.
2. Longer detachable power cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a longer extension cord is used:
 - a. The marked electrical rating of the detachable power supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b. Arrange the longer cord so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

PARTS OF APPLIANCE

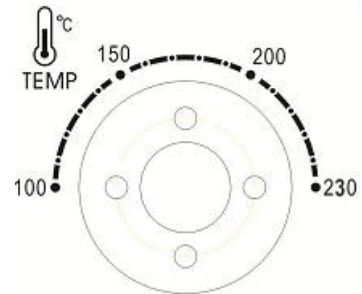
1. Housing
2. Door frame
3. Handle of door
4. Door clip
5. Door glass
6. Heating element
7. Temperature knob
8. Timer knob
9. Indicator light
10. Oven Foot
11. Baking Tray
12. Wire Rack



OPERATING INSTRUCTIONS

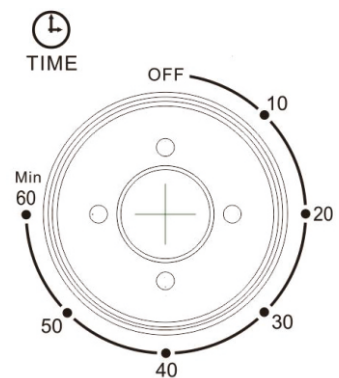
TEMPERATURE SETTING

Turn the Temperature knob clockwise to the desired temperature setting. The Temperature can be set from 100°C to 230°C



TIME SETTING

0-60 MINUTES: The Timer can be set up to 60 minutes. The oven will not turn on without the timer being set. When the Time knob is in the "off" position, the oven will not operate. To set the time, turn the Knob clockwise to the desired time. Indicator Light is lit only when Time has been set. When the Timer has reached the OFF position, a bell sound will be heard. Power supply will be cut off automatically.



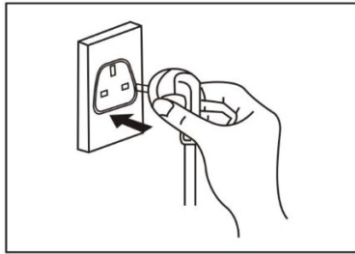
ADJUSTING TIME

Timer can be change during cooking cycle. Just turn the timer knob to the desired time and continue cooking.

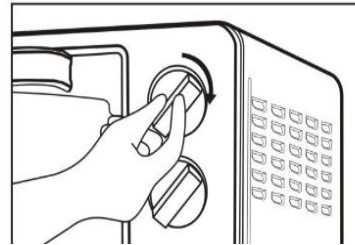
NOTE: To select the cooking time, first rotate the timer knob more then 10 minutes, and then turn the switch back to the time you require.

HOW TO USE YOUR OVEN FOR BAKING AND GRILLING

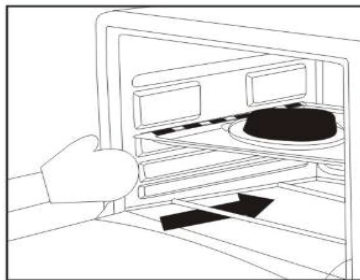
1. Put the power cord in the socket



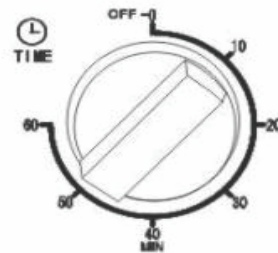
2. Pre-heat the oven with approximate 15 minutes



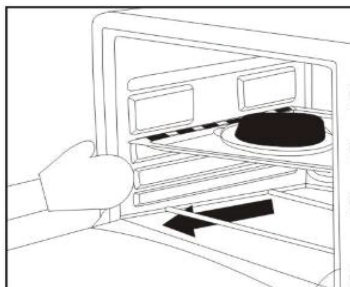
3. Put the food into oven



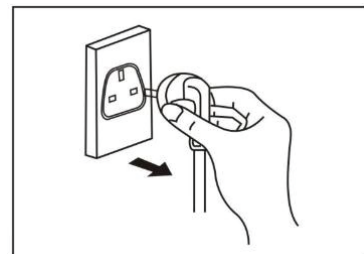
4. Set the timer and temperature



5. Take out the food when the process finished



6. Unplug the power



OPERATING INSTRUCTION

Before using your oven for the first time

Be sure to

1. Make sure that the oven is unplugged and the TIMER switch is on the OFF position.
2. Remove all rack and pans and wash them in hot sudsy water or in the dishwasher.
3. Thoroughly dry all accessories and re-assemble in oven. Plug the power cord into socket and you are ready to use your new oven.
4. After re-assembling your oven, we recommend that you run it at the max temperature for approximately 15 minutes to eliminate any dirty oil on its surface.

The oven may emit smoke with first time use under normal operating conditions and will soon disappear after 5 minutes.

Before use, please wipe the surface of the heating tube, and then open the door of the item, preheating for 30 minutes. Please do not touch the item during the preheating process to avoid burns!

It is normal for the item to interrupt heating for 3-4 minutes when the temperature reaches the set temperature. When the temperature reaches the set temperature, the thermostat will interrupt the heating, when the temperature is lower than the set temperature, the thermostat will start heating again.

The Item with $\pm 30^{\circ}\text{C}$ temperature difference, it is normal.

Reference for different ambient temperature ranges:

- 1) In 0°C environment use: should be set $20\text{-}25^{\circ}\text{C}$ lower than the temperature you want.
- 2) In 25°C environment use: the internal temperature of the oven is the set temperature.
- 3) In 35°C environment use: the temperature should be set $20\text{-}25^{\circ}\text{C}$ higher than the temperature you want.

Correct Disposal of this product	
 	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycl

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

ACHTUNG

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt, es darf nicht im Freien verwendet werden.

Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Außenfläche kann heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Das Symbol



hat folgende Bedeutung: Vorsicht, heiße Oberfläche!

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

REINIGUNG

1. Es ist wichtig, dass Sie das gesamte Gerät nach jedem Gebrauch reinigen, um Fettansammlungen und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht unter dem Wasserspeier.
4. Der abnehmbare Grill und das Tablett können wie normales Küchengeschirr gereinigt werden.
5. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Schwamm.
6. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Backofens, da diese das Gehäuse zerkratzen.
7. lassen Sie alle Teile und Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie den Backofen in Betrieb nehmen.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen.
2. Zum Schutz vor elektrischen Gefahren das Gerät oder das Kabel NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.
3. Berühren Sie KEINE heißen Oberflächen. Benutzen Sie Ofenhandschuhe zum Entfernen oder

Berühren Sie keine heißen Teile. Stellen Sie den Ofen immer auf eine hitzegeschützte Oberfläche.

Wenn dieses Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist immer eine strenge Aufsicht erforderlich.

4. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es
Reinigung. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen.
5. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen
Geräteherstellers empfohlenen Zubehörteile kann zu Verletzungen führen.
6. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Wand - niemals am Kabel ziehen.
Ziehen Sie den Stecker aus der Wand, bevor Sie das Gerät bewegen. Verwenden
Sie beide Hände, um das Gerät zu bewegen.
7. Äußerste Vorsicht ist geboten bei der Verwendung von Behältern
die nicht aus Metall oder Glas bestehen.

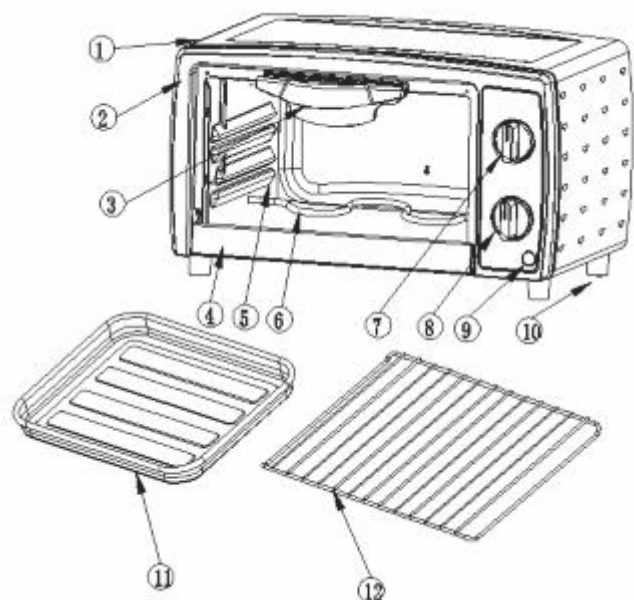
DIESE ANWEISUNGEN SPEICHERN

KURZANLEITUNG:

1. Ein kurzes Netzkabel ist vorgesehen, um die Gefahr des Verhedderns oder Stolperns über ein längeres Kabel zu verringern.
2. Längere abnehmbare Netzkabel oder Verlängerungskabel sind erhältlich und können verwendet werden, wenn sie mit Sorgfalt eingesetzt werden.
3. Wenn ein längeres Verlängerungskabel verwendet wird:
 - a. Die angegebene elektrische Leistung des abnehmbaren Netzkabels oder des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Geräts.
 - b. Verlegen Sie das längere Kabel so, dass es nicht über die Arbeitsplatte oder die Tischplatte hängt, wo es von Kindern angezogen werden kann oder über das es unbeabsichtigt gestolpert werden kann.

TEILE DES GERÄTS

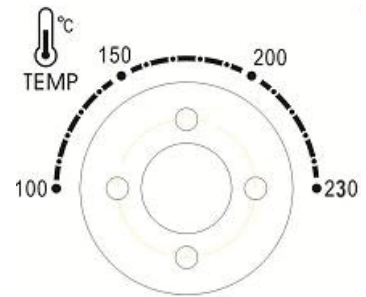
1. Gehäuse
2. Türrahmen
3. Handgriff der Tür
4. Türklammer
5. Türglas
6. Heizelement
7. Temperaturknopf
8. Timer-Knopf
9. Anzeigelampe
10. Fuß des Backofens
11. Backblech
12. Drahtgestell



BETRIEBSANLEITUNG

TEMPERATUREINSTELLUNG

Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatureinstellung, die von 100°C bis 230°C eingestellt werden kann.



ZEIT EINSTELLUNG

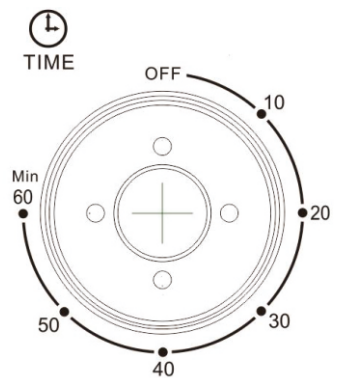
0-60 MINUTEN: Der Timer kann auf bis zu 60 Minuten eingestellt werden.

Der Backofen schaltet sich nicht ein, wenn die Zeitschaltuhr nicht eingestellt ist.

Wenn der Zeitregler auf "off" steht, ist der Ofen nicht in Betrieb. Um die Zeit einzustellen, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Zeit.

Die Kontrollleuchte leuchtet nur, wenn die Zeit eingestellt wurde.

Wenn der Timer die Position OFF erreicht hat, ertönt ein Glockenton. Die Stromzufuhr wird automatisch unterbrochen.

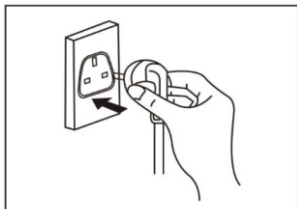


EINSTELLUNG DER ZEIT

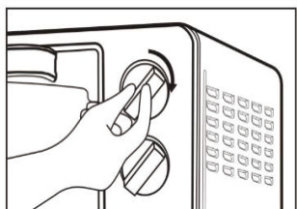
Der Timer kann während des Garvorgangs geändert werden. Drehen Sie einfach den Timer-Knopf auf die gewünschte Zeit und fahren Sie mit dem Kochen fort.

HINWEIS: Um die Garzeit einzustellen, drehen Sie den Timer-Drehknopf zuerst mehr als 10 Minuten und drehen Sie dann den Schalter zurück auf die gewünschte Zeit.

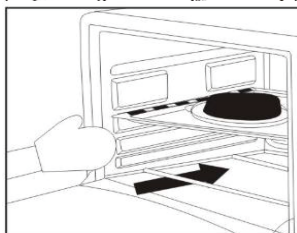
WIE SIE IHREN OFEN ZUM BACKEN UND GRILLEN VERWENDEN



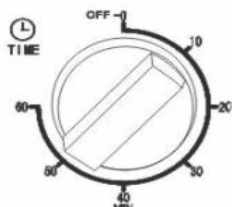
1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose



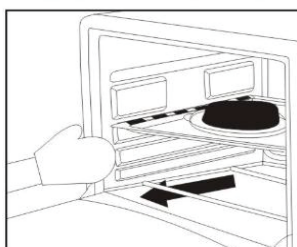
2. 15 Minuten den Ofen vorheizen.



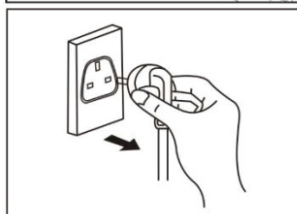
3. Die Lebensmittel in den Ofen schieben



4. den Timer und die Temperatur einstellen



5. Nehmen Sie das Essen heraus, wenn der Vorgang beendet ist.



6. ziehen Sie den Netzstecker

BETRIEBSANLEITUNG

Bevor Sie Ihren Backofen zum ersten Mal benutzen

Bitte beachten Sie

1. Vergewissern Sie sich, dass der Backofen vom Stromnetz getrennt ist und der TIMER-Schalter auf OFF steht.
2. Nehmen Sie alle Roste und Pfannen heraus und waschen Sie sie in heißem Wasser oder in der Spülmaschine.
3. Trocknen Sie alle Zubehöerteile gründlich ab und setzen Sie sie wieder in den Backofen ein. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und Sie können Ihren neuen Backofen in Betrieb nehmen.
4. Nach dem Zusammenbau des Backofens empfehlen wir Ihnen, das Gerät etwa 15 Minuten lang bei maximaler Temperatur laufen zu lassen, um das schmutzige Öl auf der Oberfläche zu entfernen.

Der Backofen kann bei der ersten Inbetriebnahme unter normalen Betriebsbedingungen Rauch entwickeln, der nach 5 Minuten wieder verschwindet.

Vor dem Gebrauch wischen Sie bitte die Oberfläche des Heizungsrohrs ab und öffnen dann die Tür des Geräts, um es 30 Minuten lang vorzuwärmen. Bitte berühren Sie das Gerät nicht während des Vorheizvorgangs, um Verbrennungen zu vermeiden!

Es ist normal, dass das Gerät den Heizvorgang für 3-4 Minuten unterbricht, wenn die Temperatur die eingestellte Temperatur erreicht. Wenn die Temperatur die eingestellte Temperatur erreicht, unterbricht der Thermostat. Wenn die Temperatur die eingestellte Temperatur erreicht, unterbricht der Thermostat den Heizvorgang. wieder mit dem Heizen.

Bei einem Temperaturunterschied von $\pm 30^{\circ}\text{C}$ ist dies normal.

Referenz für verschiedene Umgebungstemperaturbereiche:

- 1) Bei einer Umgebungstemperatur von 0°C : Die Temperatur sollte $20-25^{\circ}\text{C}$ niedriger als die gewünschte Temperatur eingestellt werden.
- 2) Bei einer Umgebungstemperatur von 25°C : Die Innentemperatur des Ofens ist die eingestellte Temperatur.
- 3) Bei einer Umgebungstemperatur von 35°C : Die Temperatur sollte $20-25^{\circ}\text{C}$ höher als die gewünschte Temperatur eingestellt werden.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

 	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

ATTENTION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. L'appareil est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement, ne pas l'utiliser à l'extérieur.

Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne. La surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.

Le symbole  a la signification suivante : Attention, surface chaude !

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

NETTOYAGE

1. Il est important de nettoyer l'ensemble de l'appareil après chaque utilisation afin d'éviter l'accumulation de graisse et les mauvaises odeurs.
2. Laissez l'appareil refroidir et débranchez-le avant de le nettoyer.
3. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le laver sous un jet d'eau.
4. Le gril amovible et le plateau peuvent être lavés comme des ustensiles de cuisine normaux.
5. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge humide.
6. N'utilisez pas de produits abrasifs ou d'ustensiles pointus pour nettoyer le four, car ils risqueraient de rayer le corps de l'appareil.
7. laissez toutes les pièces et surfaces sécher complètement avant d'utiliser le four.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Pour éviter tout risque électrique, NE PAS placer l'appareil ou le cordon dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. NE PAS toucher les surfaces chaudes. Utilisez des gants de cuisine pour retirer ou toucher les parties chaudes. Placez toujours le four sur une surface protégée de la chaleur.

Une surveillance étroite est toujours nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.

4. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez toujours refroidir l'appareil avant de fixer ou de retirer des pièces.
5. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des blessures.
6. Retirez toujours la fiche du mur - ne tirez jamais sur le cordon. Retirez la fiche du mur avant de déplacer l'appareil. Utilisez les deux mains pour déplacer l'appareil.
7. Il convient d'être extrêmement prudent lors de l'utilisation de récipients autres qu'en métal ou en verre.

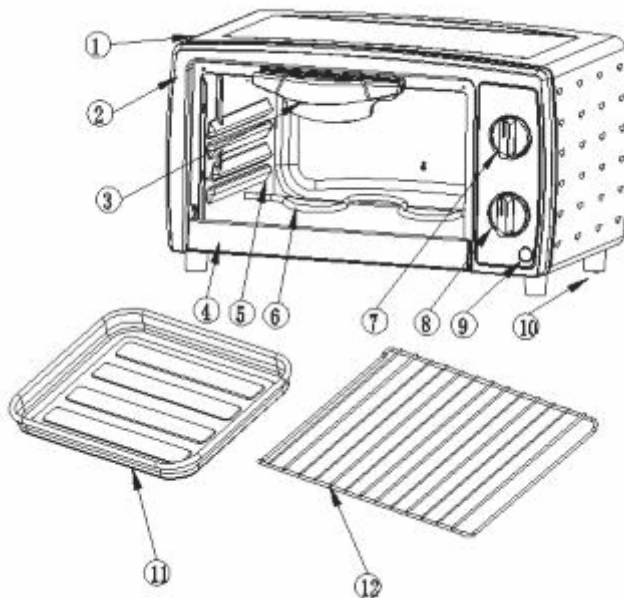
SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

SHORT INSTRUCTIONS :

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.
2. Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés à condition d'être utilisés avec précaution.
3. Si une rallonge plus longue est utilisée :
 - a. La puissance électrique indiquée du cordon d'alimentation détachable ou de la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil.
 - b. Disposez la rallonge de manière à ce qu'elle ne tombe pas sur le plan de travail ou la table, où elle pourrait être tirée par des enfants ou faire trébucher involontairement.

PARTIES DE L'APPAREIL

1. Boîtier
2. Cadre de la porte
3. Poignée de la porte
4. Clip de la porte
5. Vitre de la porte
6. Élément chauffant
7. Bouton de température
8. Bouton de minuterie
9. Témoin lumineux
10. Pied du four
11. Plateau de cuisson
12. Grille en fil de fer



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Tournez le bouton de réglage de la température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la température souhaitée. La température peut être réglée de 100°C à 230°C.

RÉGLAGE DE LA DURÉE

0-60 MINUTES : La minuterie peut être réglée jusqu'à 60 minutes.

Le four ne s'allumera pas si la minuterie n'est pas réglée. Lorsque le bouton de réglage de la durée est en position "off", le four ne fonctionne pas. Pour régler l'heure, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'heure souhaitée.

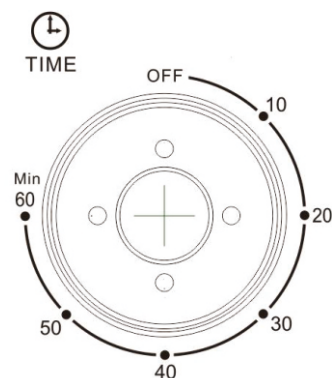
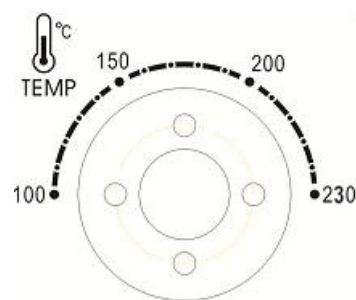
Le témoin lumineux ne s'allume que lorsque l'heure a été réglée.

Lorsque la minuterie a atteint la position "OFF", un son de cloche se fait entendre. L'alimentation électrique est coupée automatiquement.

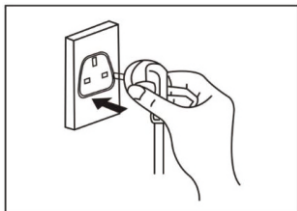
RÉGLAGE DE LA DURÉE

La minuterie peut être modifiée pendant le cycle de cuisson. Il suffit de tourner le bouton de la minuterie jusqu'à la durée souhaitée et de poursuivre la cuisson.

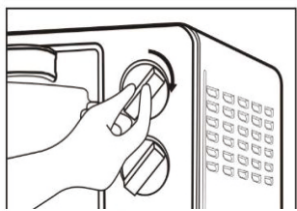
REMARQUE : Pour sélectionner la durée de cuisson, tournez d'abord le bouton de la minuterie pendant plus de 10 minutes, puis ramenez-le sur la durée souhaitée.



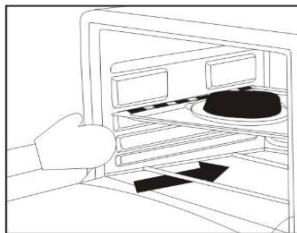
COMMENT UTILISER VOTRE FOUR POUR LA CUISSON ET LE GRIL



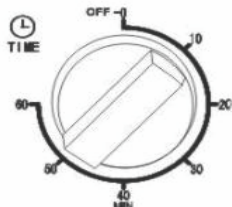
1. Insérer le cordon d'alimentation dans la prise



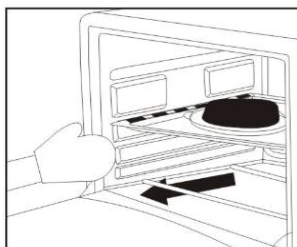
2. préchauffer le four pendant environ 15 minutes



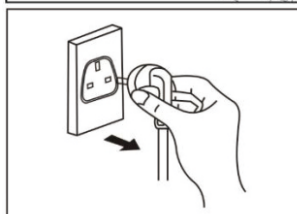
3. Mettre les aliments au four



4. régler la minuterie et la température



5. Retirer les aliments lorsque le processus est terminé



6. débrancher l'alimentation

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant d'utiliser votre four pour la première fois

Veillez à

1. Assurez-vous que le four est débranché et que l'interrupteur TIMER est en position OFF.
2. Retirez toutes les grilles et les casseroles et lavez-les à l'eau chaude et savonneuse ou au lave-vaisselle.
3. Séchez soigneusement tous les accessoires et remontez-les dans le four. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant et vous êtes prêt à utiliser votre nouveau four.
4. Après avoir remonté votre four, nous vous recommandons de le faire fonctionner à la température maximale pendant environ 15 minutes afin d'éliminer toute trace d'huile sale sur sa surface.

Le four peut émettre de la fumée lors de la première utilisation dans des conditions de fonctionnement normales et disparaîtra rapidement après 5 minutes.

Avant l'utilisation, essuyez la surface du tube chauffant, puis ouvrez la porte de l'appareil et laissez-le préchauffer pendant 30 minutes. Ne touchez pas l'appareil pendant le préchauffage pour éviter les brûlures !

Il est normal que l'appareil interrompe le chauffage pendant 3 à 4 minutes lorsque la température atteint la température programmée. Lorsque la température atteint la température réglée, le thermostat interrompt le chauffage. Lorsque la température est inférieure à la température réglée, le thermostat recommence à chauffer.

Une différence de température de $\pm 30^{\circ}\text{C}$ est normale.

Référence pour les différentes plages de température ambiante :

- 1) Dans un environnement à 0°C : la température doit être inférieure de 20 à 25°C à la température souhaitée.
- 2) Dans un environnement à 25°C : la température interne du four est la température réglée.
- 3) Dans un environnement à 35°C : la température doit être réglée à 20 - 25°C de plus que la température souhaitée.

Élimination correcte de ce produit	
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



+49 40 87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom